



- P. I -
- 10
- III,2,126. -PI- 1) "¿A donde va señorita con tanto aire y salero porque en su casa llevaba la ghracia del munda' entero?".
130. 2) "Si osté quiere saber a dunde voy caballero se lo diré enseghida se lo permite el momento."
134. 3) "Pues habla' osté de qué quiera sin temor y sin recelo que sus ojazos parecen dos estrellitas del cielo".
- III,2,138.-PI- 4) "Se voy a la romaría porque me quiero casar-e y ando en busca d' un novio y no lo puedo alcontrar-e". *casar and' alcontrar*
142. 5) "Pues mira, señorita si me quieres por esclavo ^{que} yo lo juro por mi madre que me alcuentro enamorado".
146. 6) "Si es cierto lo que dices feliz será caballero que yo me quiero casar-e más que sea con un viejo" *casar*
150. 7) "Pues ~~ya~~ que tanto me quieres te voy pedir un favor-e dame' un beso prenda mía que por ti muero de amor-e". *favor amor*
154. 8) "Este bezo que me pides con ghuato te lo daría pero ás veces los bello hacen dolor de barrigha". *dolor*
158. 9) "Por un bezo solamente nada ti asogederá y si algo se te ocurre no-es cosa de novedá".
162. 10) "Pero sepa caballero que los hombres de hoy un día cuando vos piden un beso es con mucha picardía".
166. 11) "A voy viendo señorita que es una desconfiada que sin de los hombres nunca' osté será casada". *desconfiar*
170. 12) "De los homes caballero tenco que desconfiar-e que los hombres son may pillos cuando van a cortejar-e". *desconfiar cortejar*



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
Estudos das
Identidades

- III,2,174.-S.P.I-13) "Non desconfíeá bien mío
qui te quero por deliro
pero antea de casarte
quero que durmas com'igo".
178. 14) "Todo ~~eso~~^e que osté dise *vic* *esto*
está muy bien caballero
dínese que loghre la suya
~~se~~ te ha visto no mé acuerdo".
182. 15) "Esq lo ~~hasen~~^{haseran} algunos
pero yo no penso haserlo
dame un besó prenda mía
que al verte me dan marcos"
186. 16) "Si al verme le da un maréo *verce dan marcos*
cálmese usted un poquito
porque yo lo besaré
cuando sea mi marido".
190. 17) "Anda no seas inglata
que si no me ponco malo
~~qu'~~ yo voy avisar al cura
para que venca casarnos". *venca a*
194. 18) "El día que nos casemos ~~te~~ *qu'el día que nos casemos*
~~ensinaré~~ más cositas
que estrellitas tiene el cielo"
198. 19) "Yo también caballero
la' insinaré un jardín-he *jardin*
que tien' ons claveles verdes *perajil*
más verdes que el perejil-e"
202. 20) Aquí se acaba al cortejo
dé estos dos namorados
á volta de poco tiempo
pronto se viron casados.